

**Zeitschrift:** IABSE reports of the working commissions = Rapports des commissions de travail AIPC = IVBH Berichte der Arbeitskommissionen

**Band:** 34 (1981)

**Vorwort**

**Autor:** Thürlimann, B.

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Foreword

The Colloquium in Delft intended to establish an international survey of new developments in Mechanics of Reinforced Concrete, with the hope to clarify and synthesize the many promising approaches. Eventually generally accepted basic propositions and methods of design should be developed. It is one of the aims of the International Association for Bridge and Structural Engineering to serve as a bridge between the academic developments and their introduction into practical design. Although the contributions and discussions remained on a rather theoretical level, the meeting in Delft has certainly been an important step to reach this objective.

It was Professor Bouma, chairman of the IABSE Working Commission III ("Concrete Structures") who took the initiative to propose the subject and also agreed to conduct the Colloquium in Delft. He was assisted by an organizing committee and by two secretaries, Mr. Brakel and Mr. Trouw, who were responsible for the organizational and administrative arrangements. Due to illness, Professor Bouma was unfortunately not able to attend the Colloquium. Professor Reinhardt had kindly taken over his functions and chaired the Colloquium in a very friendly and efficient way. I would like to express our sincere appreciation to all members of the organizing committee and to all co-sponsoring and supporting organizations.

Prof. Dr. B. Thürlimann

President of IABSE

---

## Préface

Le séminaire de Delft avait pour but d'établir l'inventaire international des derniers développements dans la mécanique du béton armé, avec l'espoir de clarifier et de faire la synthèse de nombreuses recherches. L'objectif final reste l'élaboration de principes fondamentaux et de méthodes de calcul qui soient généralement acceptées. C'est l'un des objectifs de l'Association Internationale des Ponts et Charpentes, de servir de lien entre les développements théoriques et leurs applications pratiques dans le calcul et le projet de structures. Bien que les contributions et discussions soient restées à un niveau plutôt théorique, la réunion de Delft était certainement un pas important dans l'approche de cet objectif.

C'est le professeur Bouma, président de la Commission de Travail III de l'AIPC ("Constructions en béton") qui prit l'initiative de proposer ce sujet et accepta d'organiser le séminaire à Delft. Un comité d'organisation le seconda, et deux secrétaires, Messieurs Brakel et Trouw, l'assistèrent dans les préparatifs techniques et administratifs. Pour cause de maladie, le professeur Bouma fût empêché d'assister au séminaire. Le professeur Reinhardt remplaça au dernier moment son collègue et dirigea les travaux du séminaire avec efficacité et élégance. Je voudrai exprimer nos plus sincères remerciements à tous les membres du comité d'organisation et aux organisations qui ont patroné ou soutenu cette entreprise réussie.

Prof. Dr. B. Thürlimann

Président de l'AIPC



## **Vorwort**

Das Kolloquium in Delft hatte zum Ziel, eine internationale Uebersicht über neue Entwicklungen in der Mechanik des Stahlbetons zu geben. Als Endziel wird die Ausarbeitung grundlegender Prinzipien und allgemein anerkannter Berechnungsmethoden angestrebt. Es ist eines der Ziele der Internationalen Vereinigung für Brückenbau und Hochbau, die Uebertragung der theoretischen Forschungsergebnisse in die Praxis zu fördern. Obwohl die Beiträge und Diskussionen des Kolloquiums mehr theoretisch ausgerichtet waren, hat die Veranstaltung in Delft einen wichtigen Schritt in diese Richtung gemacht.

Es war Professor Bouma, Vorsitzender der Arbeitskommission III der IVBH ("Betonbau"), der Initiative ergriff, dieses Thema vorschlug, und sich bereiterklärte, das Kolloquium in Delft durchzuführen. Ein Organisationskomitee unterstützte ihn, und zwei Sekretäre, die Herren Brakel und Trouw, standen ihm bei der technischen und administrativen Vorbereitung zur Seite. Aus Krankheitsgründen konnte Professor Bouma am Kolloquium leider nicht teilnehmen. Professor Reinhardt hat seinen Kollegen im letzten Augenblick vertreten und leitete den Ablauf des Kolloquiums mit Umsicht und Liebenswürdigkeit. Ich möchte den Mitgliedern des Organisationskomitees und allen unterstützenden Organisationen unseren aufrichtigen Dank aussprechen.

Prof. Dr. B. Thürlimann

Präsident der IVBH

Leere Seite  
Blank page  
Page vide